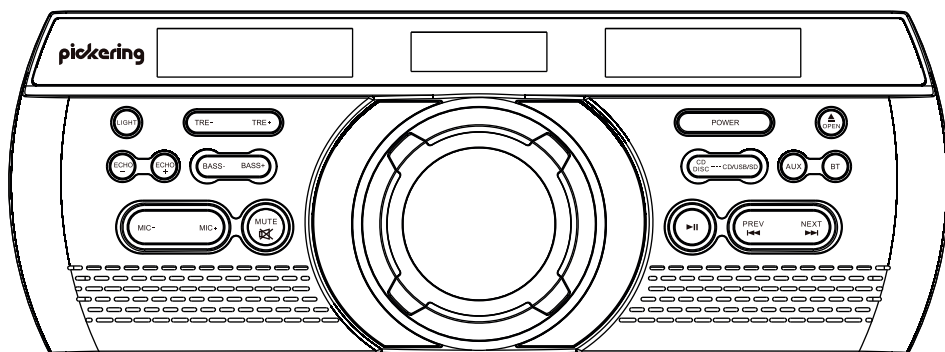
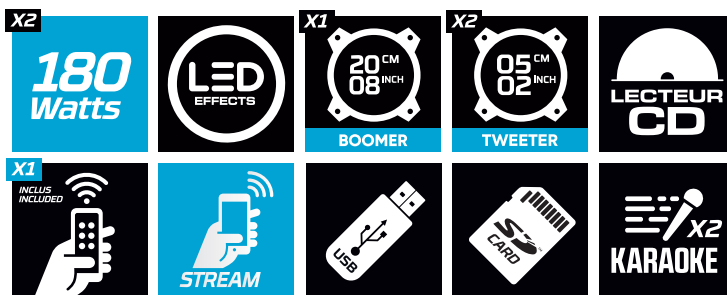


pickering

PKG2350 CD



MANUEL D'UTILISATION

Usermanual - Benutzerhandbuch - Gebruikershandleiding - Manual del usuario - Manual do utilizador - Manuale d'uso

FR | EN | NL | DE | ES

Importé par :

SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.



- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tels que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Afin d'assurer une aération suffisante, installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimale autour de l'appareil de 50 cm.
- L'aération ne doit pas être gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc...
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- La fiche de prise de courant doit demeurer aisément accessible.
- Ne pas exposer trop longtemps vos yeux en direction de la source lumineuse.
- Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles/batteries doivent être mises en place en respectant la polarité.
- Les piles/batteries usées doivent être enlevées du produit.
- Les piles/batteries doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

ÉQUIPEMENT DE CLASSE II :

Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre. Danger d'électrocution ! Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

CONTENU DE L'EMBALLAGE :

- 1 x Amplificateur
- 2 x Enceintes
- 1 x Câble d'alimentation
- 1 x Câble AUX
- 1 x Télécommande
- 1 x Manuel d'utilisation



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

MISE AU REBUT



Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage. Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.



Recyclage : Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus renseignez vous : www.consigneetri.fr
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

Spécification du transmetteur sans fil :

GAMME DE FRÉQUENCE	PUISSANCE MAX DE SORTIE
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW (10dBm)

Restrictions pays :

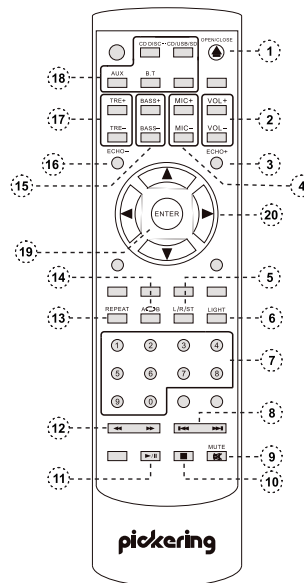
Cet appareil est destiné à un usage domestique (à l'intérieur) et de bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

France - Usage interne uniquement pour les bandes de 2454 à 2483,5 MHz.
Italie - Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.

VERSION BLUETOOTH (AUDIO SANS FIL BT)

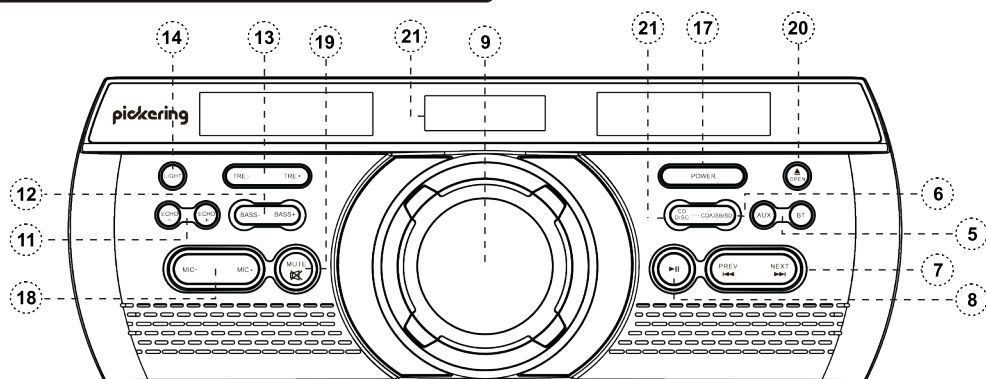
5.0

FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

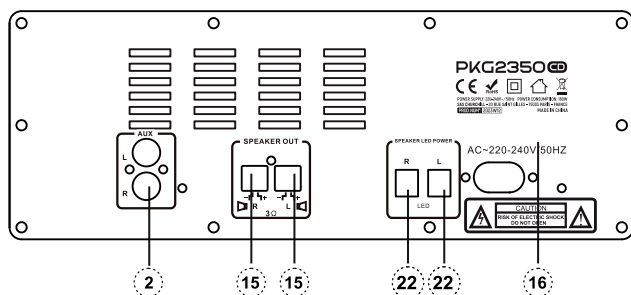
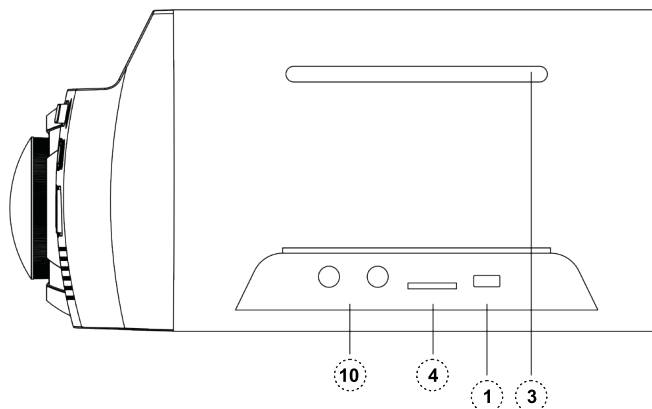


1. Ouverture CD
2. Volume +/-
3. Echo +
4. Microphone volume +/-
5. Touche de sélection du canal gauche/droit du CD
6. Marche / Arrêt du mode lumière
7. Touches numériques
8. Piste précédente / suivante
9. Mode silence
10. Annuler le mode silence
11. Lecture / Pause
12. Avance / Retour rapide
13. Fonction répétition
14. Touche de répétition CD
15. Graves +/-
16. Echo -
17. Aigus +/-
18. Mode AUX / BT / SD / USB / CD
19. Confirmation du mode répétition CD
20. Configuration du lecteur CD

FONCTIONS DU PANNEAU DE CONTRÔLE



1. Entrée USB
2. Entrée auxiliaire
3. Lecteur CD
4. Emplacement carte SD
5. Mode BT / AUX
6. Mode CD / USB / SD
7. Piste suivante / précédente
8. Lecture / Pause
9. Volume
10. Entrée microphone 1 & 2
11. Echo +/-
12. Bass +/-
13. Aigus +/-
14. Animation lumineuse
15. Sortie enceintes G/D
16. Entrée alimentation
17. Marche / Arrêt
18. Volume MIC +/-
19. Mode silence
20. Éjection du CD
21. Lecture CD
22. Entrée éclairage led des enceintes



INSTALLATION & MISE SOUS TENSION

1. Connectez les câbles des enceintes sur les prises «**SPEAKER OUTPUT**» (15) situées à l'arrière de l'amplificateur, puis les câbles de l'éclairage led sur les prises «**SPEAKER LED POWER**» (22).
2. Connectez le câble d'alimentation sur la prise «**AC**» (16) située à l'arrière de l'amplificateur, puis à une prise secteur.
3. Appuyez sur le bouton de l'alimentation générale «**POWER**» (17).

LECTURE MP3 A PARTIR D'UN SUPPORT USB

1. Branchez le support USB dans l'emplacement «**USB**» (1)
 2. Activez le mode USB au moyen du bouton «**CD/USB/SD**» (6).
- (Il vous suffit d'appuyer plusieurs fois sur le bouton pour être positionné sur la fonction USB).

LECTURE MP3 A PARTIR D'UN SUPPORT SD

1. Branchez le support SD dans l'emplacement «**SD**» (4)
 2. Activez le mode SD au moyen du bouton «**CD/USB/SD**» (6).
- (Il vous suffit d'appuyer plusieurs fois sur le bouton pour être positionné sur la fonction SD).

UTILISATION DE L'ENTRÉE AUX-IN

1. Branchez un câble AUX RCA vers 3.5mm sur l'entrée «**AUX**» (2).
2. Activez le mode auxiliaire au moyen du bouton «**AUX**» (5).

CONNEXION SANS FIL BLUETOOTH

1. Activez la fonction audio sans fil au moyen du bouton «**BT**» (5).
2. Activez la fonction audio sans fil sur votre appareil (**smartphone, tablette, etc**).
3. Sélectionnez «**PKG2350**» dans la liste des appareils trouvés.

UTILISATION DE L'EMPLACEMENT CD

1. Appuyez sur le bouton «**OPEN**» (20) et insérez un CD dans l'emplacement (3) situé sur le côté de l'appareil (étiquette cd vers le haut). Pour éjecter le CD, appuyez de nouveau sur le bouton «**OPEN**» (20).
 2. Activez le mode «**CD**» au moyen du bouton «**CD/USB/SD**» (6).
- (Il vous suffit d'appuyer plusieurs fois sur le bouton pour être positionné sur la fonction CD).
3. Appuyez sur le bouton «**CD DISC**» pour démarrer la lecture.

Information : Si aucun CD n'est inséré, l'appareil commence automatiquement la lecture à partir de l'entrée de la carte SD. Si aucune carte SD n'est insérée, l'appareil commence automatiquement la lecture à partir de l'entrée du lecteur flash USB.

ANIMATION LUMINEUSE

1. Appuyez sur le bouton «**LIGHT**» (14) pour allumer/éteindre les lumières sur le panneau de contrôle de l'amplificateur et sur le haut-parleur.

SAFETY INSTRUCTIONS



Read this manual carefully as it contains important information on the installation and use of the product.

- Keep the manual for future reference. If the product changes ownership on a day, make sure that the new user is in possession of the manual.
 - Make sure that the mains voltage is suitable for this unit and does not exceed the supply voltage indicated on the unit's nameplate.
 - To prevent fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.
 - Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the unit during operation.
 - Do not expose the unit to dripping or splashing water. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
 - Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
 - To ensure adequate ventilation, install the apparatus in a well-ventilated location with a minimum distance around the apparatus of 50 cm.
- Ventilation should not be hindered by obstruction of the ventilation openings by objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc...
- Unplug the unit from the wall outlet before performing any maintenance or servicing. When replacing the fuse, use only a fuse with exactly the same characteristics as the old one.
 - The unit is intended for use in a temperate climate. The ambient temperature should not exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.
 - In the event of a malfunction, turn off the unit immediately. Never attempt to repair the product yourself. Improper repair may result in damage and malfunction. Contact an authorized service center. Only use spare parts that are identical to the original parts.
 - Do not connect the unit to an inverter.
 - Make sure that the power cord is never crushed or damaged.
 - Never unplug the unit by pulling on the cord.
 - The power plug must remain easily accessible.
 - Do not expose your eyes too long in the direction of the light source.
 - Different types of batteries or new and used batteries must not be mixed.
 - Batteries/batteries must be inserted with correct polarity.
 - Used batteries must be removed from the product.
 - Batteries must be disposed of safely. To protect the environment, dispose of them in the collection bins provided (ask your dealer for details).

CLASS II EQUIPMENT:

This equipment, by design, does not require a secure connection to an electrical grounding system. Danger of electric shock! Never attempt to repair this device yourself. In case of Never attempt to repair this appliance yourself. In the event of a malfunction, repairs should only be carried out by qualified personnel.

PACKAGE CONTENTS :

- 1 x Amplifier
- 2 x Speakers
- 1 x Power cable
- 1 x AUX cable
- 1 x Remote control
- 1 x User manual



DISPOSAL



Do not dispose of appliances marked with this symbol in the household waste. Help protect the environment and your safety, recycle your electrical and electronic products. The instrument and its packaging must be returned to your local collection point for recycling. Contact your local authorities to inform you about disposal and recycling. Some collection centres accept products free of charge.



Recycling : Our packaging may be subject to a sorting deposit. To find out more, please contact: www.consigneetri.fr
PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE
 These symbols are only valid within the European Union.

Wireless Transmitter Specification :

FREQUENCY RANGE	POWER MAX OUTPUT
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW (10dBm)

Country restrictions :

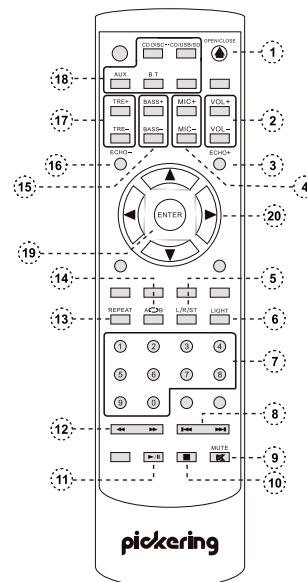
This device is intended for domestic (indoor) and office use in all EU countries (as well as other countries that apply the EU directives in this area). The use of the material without restriction, except for the countries listed below.

French - Internal use only for the bands 2454 to 2483,5 MHz
 Italia - General authorisation required for use outside its own facilities

BLUETOOTH VERSION (WIRELESS AUDIO BT)

5.0

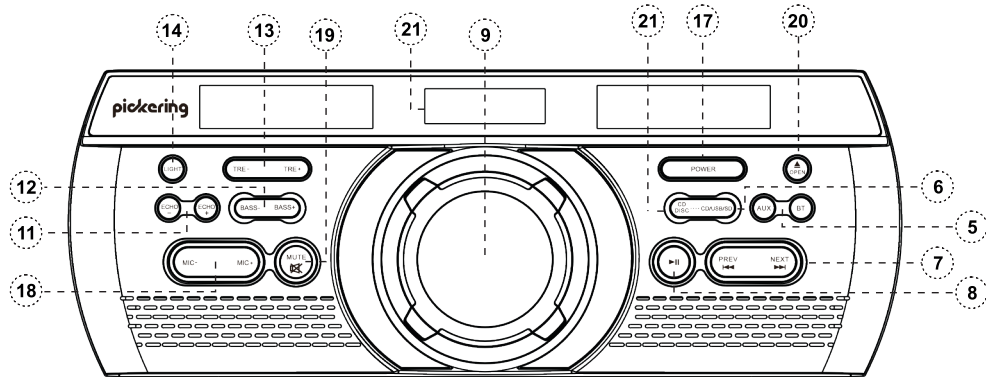
REMOTE CONTROL FUNCTION



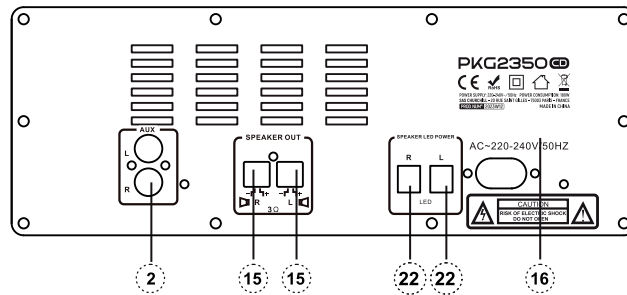
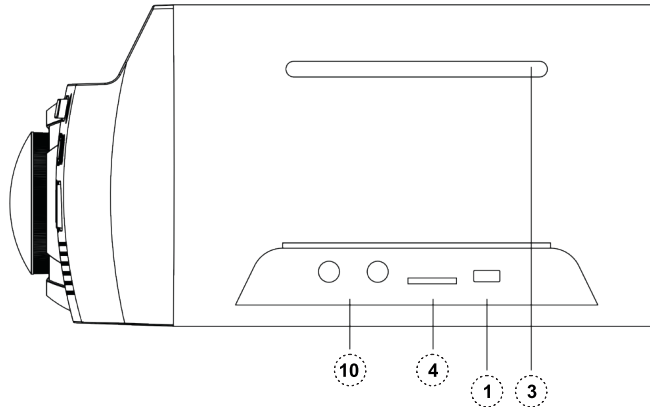
1. CD opening
2. Volume up/down
3. Echo +.
4. Microphone volume +/-
5. CD left/right channel selection button
6. Light mode on/off
7. Numeric keys
8. Previous / next track
9. Silent mode
10. Cancel silent mode
11. Play / Pause
12. Fast forward / Rewind
13. Repeat function
14. CD repeat button
15. Bass +/-
16. Echo -
17. Treble +/-
18. AUX / BT / SD / USB / CD mode
19. CD repeat mode confirmation
20. CD player configuration

IMPORTANT NOTE : Electrical products should not be disposed of with household garbage. Please recycle them where centres exist for this purpose. Consult local authorities or your dealer on how to recycle them.

PANEL CONTROL FUNCTIONS



1. USB input
2. Auxiliary input
3. CD player
4. SD card slot
5. BT / AUX mode
6. CD / USB / SD mode
7. Next / previous track
8. Play / Pause
9. Volume
10. Microphone input 1 & 2
11. Echo +/-
12. Bass +/-
13. Treble +/-
14. Light animation
15. L/R speaker output
16. Power supply input
17. On / Off
18. MIC volume +/-
19. Silent mode
20. CD eject
21. CD playback
22. LED speaker light input



INSTALLATION & POWER ON

1. Connect the speaker cables to the « **SPEAKER OUTPUT** » jacks (15) on the back of the of the amplifier, then the LED lighting cables to the « **SPEAKER LED POWER** » sockets (22).
2. Connect the power cable to the « **AC** » jack (16) on the back of the amplifier, then to a power outlet.
3. Press the « **POWER** » button (17) on the front of the amplifier.

PLAYING AN MP3 MUSIC FILE FROM USB MEDIA

1. Plug the USB media into the « **USB** » slot (1)
2. Activate the USB mode by pressing the « **CD/USB/SD** » button (6).
(You only need to press the button a few times to be set to the USB function).

PLAYING AN MP3 MUSIC FILE FROM SD MEDIA

1. Plug the SD card into the « **SD** » slot (4)
2. Activate the SD mode by pressing the « **CD/USB/SD** » button (6).
(You only need to press the button a few times to be set to the SD function).

USE THE AUXILIARY INPUT 3.5 MM

1. Connect an AUX RCA to 3,5mm cable to the « **AUX** » input (2).
2. Activate the auxiliary mode with the « **AUX** » button (5).

WIRELESS AUDIO BT FUNCTION :

1. Activate the wireless audio function with the « **BT** » button (5).
2. Activate the wireless audio function on your device (smartphone, tablet, etc.).
3. Select « **PKG2350** » from the list of found devices.

USING THE CD SLOT

1. Press the "OPEN" button (20) and insert a CD into the slot (3) located on the side of the device (cd label up). To eject the CD, press the OPEN button (20) again.
2. Activate the « **CD** » mode with the « **CD/USB/SD** » button (6).
(You only need to press the button a few times to be set to CD function).
3. Press the « **CD DISC** » button to start playback.

Information: If no CD is inserted, the unit will automatically start playing from the SD card input. If no SD card is inserted, the unit will automatically start playback from the USB flash drive input.

LIGHT ANIMATION

1. Press the « **LIGHT** » button (14) to turn on/off the lights on the amplifier control panel and on the speaker.

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES



Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat verandert op de dag van een eigenaar, zorg dan dat de nieuwe gebruiker is aangemeld bezit van de handleiding.
 - Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze de voedingsspanning overschrijdt die wordt aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
 - Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om brand of elektrische schokken te voorkomen.
- Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipend water of opspattend water. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen zoals vazen op het apparaat.
 - Plaats geen open vuur op het apparaat, zoals brandende kaarsen.
 - Installeer voor een goede ventilatie de unit in een goed geventileerde ruimte op een minimale afstand rond de unit van 50 cm. Ventilatie mag niet worden belemmerd door obstructie van ventilatieopeningen door voorwerpen zoals kranten, tafellieden, gordijnen, enz.
 - Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of onderhoudt. Gebruik bij het vervangen van de zekering alleen een zekering die exact dezelfde kenmerken heeft als de oude.
 - Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 ° C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
 - Stop het apparaat in geval van storing onmiddellijk. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst. Gebruik alleen onderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.
 - Sluit het apparaat niet aan op een station.
 - Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt verpletterd of beschadigd.
 - Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
 - De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
 - Stel uw ogen niet te lang bloot aan de lichtbron.
 - Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.
 - De batterijen moeten in de juiste polariteit worden geplaatst.
 - Gebruikte batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
 - De batterijen moeten op veilige wijze worden verwijderd. Stort ze in de meegeleverde opvangbakken (vraag uw dealer) om het milieu te beschermen.
 - LET OP : Er bestaat explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde type of een vergelijkbaar type.

APPARATUUR VAN KLASSE II:

Deze apparatuur vereist door zijn ontwerp geen veilige verbinding met een elektrisch aardingsysteem. Gevaar voor elektrische schokken! Probeer dit apparaat nooit zelf te repareren. In geval van een storing mogen reparaties alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

INHOUD VAN DE VERPAKKING :

- 1 x Versteker
- 2 x Luidsprekers
- 1 x Stroomkabel
- 1 x AUX kabel
- 1 x Afstandsbediening
- 1 x Gebruikershandleiding



AFVOEREN



Werp geen apparaten gemarkeerd met de vuilnis.
Help het milieu en uw veiligheid te beschermen, recycle uw elektrische en elektronische producten.
Het apparaat en de verpakking moeten bij uw plaatselijke inzamelingspunt worden ingeleverd voor recycling.
Neem contact op met de lokale autoriteiten om u te informeren over sloop en recycling. Sommige verzamelcentra accepteren producten gratis.



Recycling : onze verpakkingen kunnen worden onderworpen aan een sorteervolgorde.
Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke gemeente.
Deze symbolen zijn alleen geldig binnen de Europese Unie.
These symbols are only valid within the European Union.

Draadloze zenderspecificatie :

FREQUENTIEBEREIK	MAXIMAAL UITGANGSVERMOGEN
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW (10dBm)

Landbeperkingen :

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk (binnen) en kantoorgebruik in alle EU-landen (evenals andere landen die Europese richtlijnen toepassen in de EU).

Onderwerpzonder beperking, behalve voor de hieronder genoemde landen.

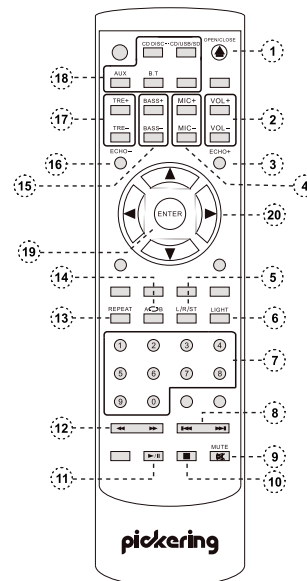
Frans - Intern gebruik alleen voor de banden 2454 tot 2483,5 MHz

Italia - Algemene machtiging vereist voor gebruik buiten de eigen faciliteiten

VERSIE BLUETOOTH (DRAADLOZE AUDIO BT)

5.0

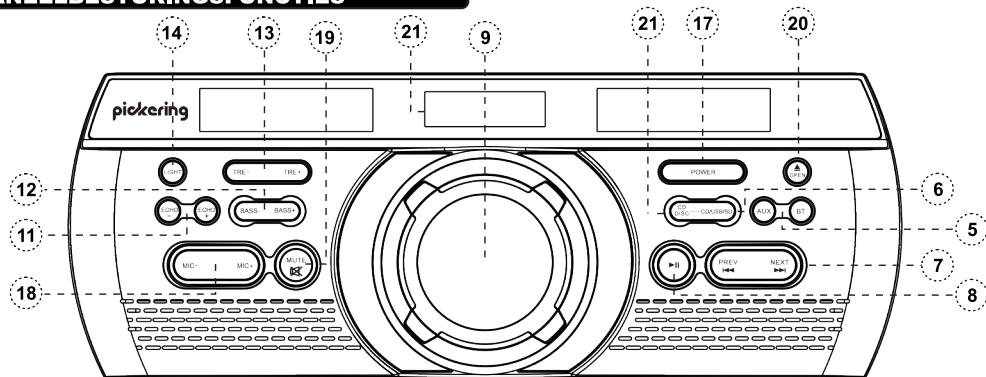
AFSTANDBEDIENINGSFUNCTIES



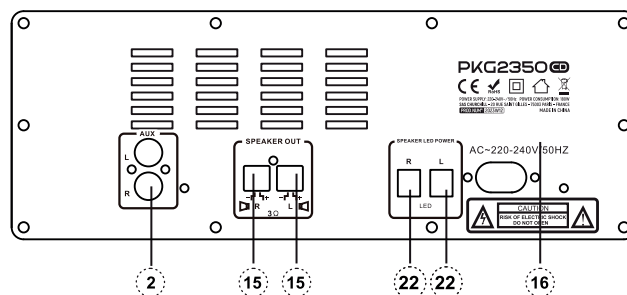
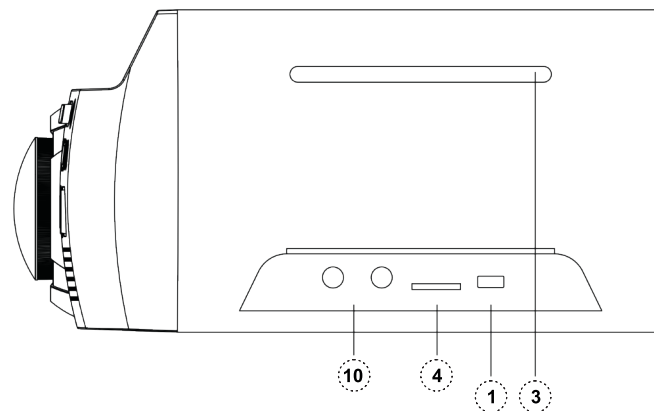
1. CD opener
2. Volume omhoog/omlaag
3. Echo +.
4. Microfoon volume +/-.
5. CD links/rechts kanaal selectie knop
6. Lichtmodus aan/uit
7. Numerieke toetsen
8. Vorige / volgende nummer
9. Mute modus
10. Stille modus annuleren
11. Afspelen / Pauze
12. Snel vooruit / Terugspoelen
13. Herhaal functie
14. CD herhaal knop
15. Bass +/-
16. Echo -
17. Treble +/-
18. AUX / BT / SD / USB / CD-modus
19. Bevestiging CD-herhaalmodus
20. CD-speler configuratie

BELANGRIJKE OPMERKING : Elektrische producten mogen niet worden verwijderd met huisvuil.
Recycle ze waar hiervoor centra bestaan. Raadpleeg de lokale autoriteiten of uw dealer over hoe u ze recyclet.

PANEELBESTURINGSFUNCTIES



1. USB ingang
2. Hulpingang
3. CD-speler
4. SD-kaartsleuf
5. BT / AUX-modus
6. CD / USB / SD-modus
7. Volgende / vorige nummer
8. Afspelen / Pauze
9. Volume
10. Microfoon ingang 1 & 2
11. Echo +/-
12. Bas +/-
13. Treble +/-
14. Lichte animatie
15. L/R luidspreker uitgang
16. Ingang voeding
17. Stroom aan/uit
18. MIC volume +/-
19. Stille modus
20. CD uitwerpen
21. CD afspelen
22. LED verlichting ingang



INSTALLATIE & INSCHAKELLEN

1. Sluit de luidsprekerkabels aan op de aansluitingen « **SPEAKER OUTPUT** » (15) aan de achterkant van de versterker, vervolgens de LED-verlichtingskabels naar de « **SPEAKER LED POWER** »-aansluitingen (22).
2. Sluit de voedingskabel aan op de aansluiting « **AC** » (16) op de achterkant van de versterker en vervolgens op een stopcontact.
3. Druk op de knop « **POWER** » (17) van de hoofdvoeding.

EEN MP3-MUZIEKBESTAND AFSPLEN VANAF USB-MEDIA

1. Steek het USB-medium in de « **USB** »-sleuf (1)
 2. Activeer de USB-modus met de toets « **CD/USB/SD** » (6).
- (U hoeft maar een paar keer op de knop te drukken om op de USB-functie te worden ingesteld).

EEN MP3-MUZIEKBESTAND AFSPLEN VANAF SD-MEDIA

1. Steek het SD-medium in de « **SD** »-sleuf (4)
 2. Activeer de SD functie met de « **CD/USB/SD** » knop (6).
- (U hoeft slechts enkele malen op de toets te drukken om op de SD-functie te worden ingesteld).

GEbruik DE HULPINGANG AUX (LINE)

1. Sluit een AUX RCA naar 3,5mm kabel aan op de « **AUX** » ingang (2).
2. Activeer de AUX-modus met de « **AUX** »-toets (5).

DRAADLOZE AUDIO BT FUNCTIE

1. Activeer de draadloze audiofunctie met de « **BT** »-toets (5).
2. Activeer de draadloze audiofunctie op uw apparaat (smartphone, tablet, enz.).
3. Selecteer « **PKG2350** » in de lijst met gevonden apparaten.

DE CD-SLEUF GEBRUIKEN

1. Druk op de toets « **OPEN** » (20) en plaats een CD in de gleuf aan de zijkant van het toestel (3) (cd-label naar boven). Druk nogmaals op de knop « **OPEN** » (20) om de CD uit te werpen.
 2. Activeer de modus « **CD** » met de toets « **CD/USB/SD** » (6).
- (U hoeft slechts enkele keren op de knop te drukken om op de CD-functie te worden ingesteld).
3. Druk op de toets « **CD DISC** » om de weergave te starten.

Informatie: Als er geen CD is geplaatst, begint het apparaat automatisch met afspelen vanaf de SD-kaart ingang. Als er geen SD-kaart is geplaatst, begint het apparaat automatisch met afspelen vanaf de USB flash drive ingang.

LICHTANIMATIE

1. Druk op de toets « **LIGHT** » (14) om de lichten op het bedieningspaneel van de versterker en de luidspreker aan/uit te zetten.

VEILIGHEID INSTRUCTIES



Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat verandert op de dag van een eigenaar, zorg dan dat de nieuwe gebruiker is aangemeld bezit van de handleiding.
- Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze de voedingsspanning overschrijdt die wordt aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om brand of elektrische schokken te voorkomen. Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipend water of opspattend water. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen zoals vazen op het apparaat.
- Plaats geen open vuur op het apparaat, zoals brandende kaarsen.
- Installeer voor een goede ventilatie de unit in een goed geventileerde ruimte op een minimale afstand rond de unit van 50 cm. Ventilatie mag niet worden belemmerd door obstructie van ventilatieopeningen door voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of onderhoudt. Gebruik bij het vervangen van de zekering alleen een zekering die exact dezelfde kenmerken heeft als de oude.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 °C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
- Stop het apparaat in geval van storing onmiddellijk. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst. Gebruik alleen onderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.
- Sluit het apparaat niet aan op een station.
- Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt verpletterd of beschadigd.
- Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Stel uw ogen niet te lang bloot aan de lichtbron.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.
- De batterijen moeten in de juiste polariteit worden geplaatst.
- Gebruikte batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
- De batterijen moeten op veilige wijze worden verwijderd. Stort ze in de meegeleverde opvangbakken (vraag uw dealer) om het milieu te beschermen.
- LET OP : Er bestaat explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde type of een vergelijkbaar type.

GERÄT DER KLASSE II :

Dieses Gerät erfordert aufgrund seiner Konstruktion keinen sicheren Anschluss an ein geerdetes elektrisches System. Stromschlaggefahr! Versuchen Sie niemals, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Fehlfunktion sollten Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

INHALT DER VERPACKUNG :

- 1 x Verstärker
- 2 x Lautsprecher
- 1 x Netzkabel
- 1 x AUX-Kabel
- 1 x Fernbedienung
- 1 x Bedienungsanleitung



ENTSORGUNG VON PRODUKTEN



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Schutz der Umwelt und Ihrer Sicherheit bei, recyceln Sie Ihre elektrischen und elektronischen Produkte.

Das Gerät und seine Verpackung müssen zum Recycling zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden. Informationen zur Entsorgung und zum Recycling erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Einige Sammelstellen nehmen Produkte kostenlos an.



Recycling: Unsere Verpackungen können einem Sortierpfand unterliegen. Für weitere Informationen: www.consigneetri.fr UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EU Diese Symbole sind nur innerhalb der Europäischen Union gültig.

SPEZIFIKATION DES DRAHTLOSEN SENDERS :

FREQUENZBEREICH	MAXIMALE HF-LEISTUNG
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW (10dBm)

LÄNDERBESCHRÄNKUNGEN

Dieses Gerät ist für den Gebrauch zu Hause (in Innenräumen) und im Büro in allen EU-Ländern (und anderen Ländern, die die entsprechenden EU-Richtlinien anwenden) ohne Einschränkung vorgesehen, mit Ausnahme der unten aufgeführten Länder.

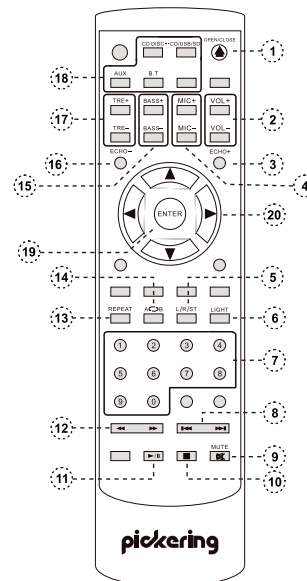
Frankreich - Interne Nutzung nur in den Frequenzbändern 2454 bis 2483,5 MHz

Italien - Für die Nutzung außerhalb der eigenen Einrichtungen ist eine Allgenehmigung erforderlich.

BLUETOOTH-VERSION (BT WIRELESS AUDIO)

5.0

AFSTANDBEDIENINGSFUNCTIES

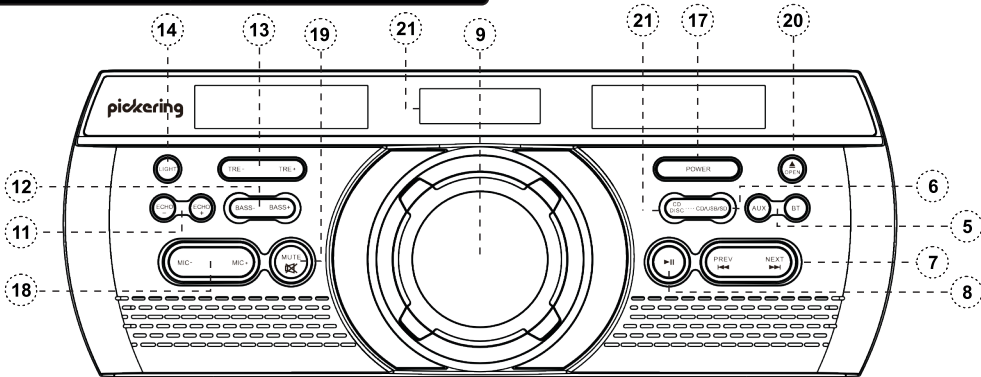


1. Öffnen der CD
2. Lautstärke +/-
3. Echo +
4. Mikrofon Lautstärke +/-
5. Taste zur Auswahl des linken/rechten CD-Kanals.
6. Ein-/Ausschalten des Lichtmodus
7. Numerische Tasten
8. Vorheriger / Nächster Titel
9. Stumm-Modus
10. Stummschaltungsmodus abbrechen.
11. Wiedergabe / Pause
12. Schneller Vorlauf / Rücklauf
13. Wiederholungsfunktion
14. Taste für CD-Wiederholung
15. Bass +/-
16. Echo -
17. Höhen +/-
18. Modus AUX / BT / SD / USB / CD.
19. Bestätigung des CD-Wiederholungsmodus.
20. Einrichten des CD-Players

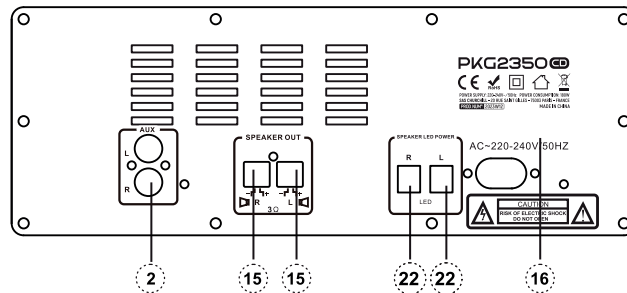
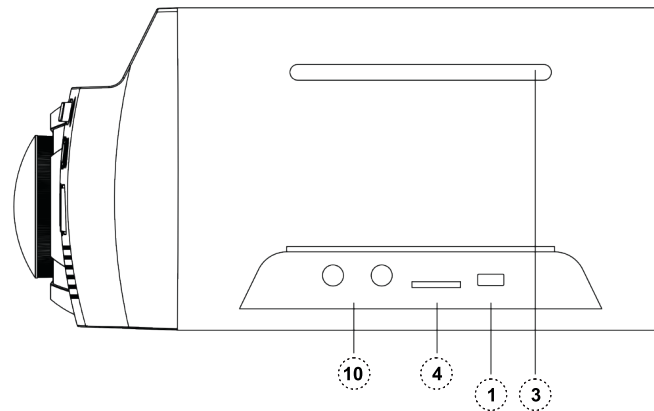
BELANGRIJKE OPMERKING : Elektrische producten mogen niet worden verwijderd met huisvuil.

Recycle ze waar hiervoor centra bestaan. Raadpleeg de lokale autoriteiten of uw dealer over hoe u ze recycelen.

BEDIENFELD-FUNKTIONEN



1. USB-Eingang
2. Aux-Eingang
3. CD-Laufwerk
4. SD-Karten-Steckplatz
5. BT / AUX-Modus
6. CD- / USB- / SD-Modus
7. Nächster / vorheriger Track
8. Wiedergabe / Pause
9. Lautstärke
10. Mikrofoneingang 1 & 2
11. Echo +/-
12. Bass +/-
13. Höhen +/-
14. Helle Animation
15. Ausgang Lautsprecher L/R
16. Eingang Stromversorgung
17. Ein / Aus
18. MIC-Lautstärke +/-
19. Stumm-Modus
20. Auswerfen der CD
21. Wiedergabe der CD
22. Lautsprecher-LED-Beleuchtung



INSTALLATION & EINSCHALTEN

1. Schließen Sie die Lautsprecherkabel an die Buchsen « **SPEAKER OUTPUT** » (15) auf der Rückseite des Verstärkers an, dann die Kabel der Led-Beleuchtung an die Buchsen « **SPEAKER LED POWER** » (22).
2. Schließen Sie das Netzkabel an die Buchse « **AC** » (16) auf der Rückseite des Verstärkers und dann an eine Netzsteckdose an.
3. Drücken Sie die Hauptstromtaste « **POWER** » (17).

MP3-WIEDERGABE VON USB-MEDIEN

1. Stecken Sie das USB-Medium in den Steckplatz « **USB** » (1).
 2. Aktivieren Sie den USB-Modus mit der Taste « **CD/USB/SD** » (6).
- (Drücken Sie einfach mehrmals auf die Taste, um die USB-Funktion zu aktivieren).

MP3-WIEDERGABE VON SD-MEDIEN

1. Stecken Sie das SD-Medium in den Steckplatz « **SD** » (4).
 2. Schalten Sie den SD-Modus über die Taste « **CD/USB/SD** » (6) ein.
- (Drücken Sie einfach mehrmals auf den Knopf, um die SD-Funktion zu aktivieren).

VERWENDUNG DES AUXILIARY-LINE-EINGANGS

1. Schließen Sie ein AUX-Kabel von Cinch auf 3,5 mm an den Eingang « **AUX** » (2) an.
2. Schalten Sie den AUX-Modus mit der Taste « **AUX** » (5) ein.

DRAHTLOSE BLUETOOTH-VERBINDUNG

1. Schalten Sie die drahtlose Audiofunktion über die Taste « **BT** » (5) ein.
2. Aktivieren Sie die drahtlose Audiofunktion auf Ihrem Gerät (Smartphone, Tablet, etc.).
3. Wählen Sie « **PKG2350** » aus der Liste der gefundenen Geräte.

VERWENDUNG DES CD-SPEICHERS

1. Drücken Sie die Taste « **OPEN** » (20) und legen Sie eine CD in den CD-Schacht (3) an der Seite des Geräts ein (mit dem CD-Etikett nach oben). Um die CD auszuwerfen, drücken Sie erneut auf die Taste « **OPEN** » (20).
 2. Aktivieren Sie den CD-Modus mit der Taste « **CD/USB/SD** » (6).
- (Drücken Sie einfach mehrmals auf den Knopf, um auf die CD-Funktion eingestellt zu werden).
3. Drücken Sie die Taste « **CD DISC** », um die Wiedergabe zu starten.

Information: Wenn keine CD eingelegt ist, beginnt das Gerät automatisch mit der Wiedergabe ab dem Eingang der SD-Karte. Wenn keine SD-Karte eingelegt ist, beginnt das Gerät automatisch mit der Wiedergabe ab dem Eingang des USB-Flash-Laufwerks.

LICHTERANIMATION

1. Drücken Sie die Taste « **LIGHT** » (14), um die Lichter auf dem Bedienfeld des Verstärkers und auf dem Lautsprecher ein- und auszuschalten.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Lea atentamente este manual, que contiene información. En la instalación y uso del dispositivo.

- Guarde el manual para futuras referencias. Si el dispositivo cambia en el día del propietario, asegúrese de que el nuevo usuario esté en posesión del manual.
- Asegúrese de que la tensión de red sea adecuada para esta unidad y que no exceda la tensión de alimentación indicada en la placa de características de la unidad.
- Solo para uso en interiores!
- Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.
- Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca de la unidad durante la operación.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras de agua. No se deben colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
- No coloque en el dispositivo fuentes de llamas, como velas encendidas.
- Para garantizar una ventilación adecuada, instale la unidad en un área bien ventilada a una distancia mínima alrededor de la unidad de 50 cm.
- La ventilación no debe ser obstruida por la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de su manipulación o mantenimiento. Cuando reemplace el fusible, use solo un fusible que tenga exactamente las mismas características que el anterior.
- El dispositivo está diseñado para su uso en un clima templado. La temperatura ambiente no debe superar los 40° C. No opere la unidad a temperaturas más altas.
- En caso de mal funcionamiento, detenga el dispositivo inmediatamente. Nunca intente reparar la unidad usted mismo. La reparación inadecuada puede provocar daños y mal funcionamiento. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. Utilice únicamente piezas que sean idénticas a las originales.
- No conecte el dispositivo a una unidad.
- Asegúrese de que el cable de alimentación nunca esté aplastado o dañado.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable.
- El enchufe debe ser fácilmente accesible.
- No exponga sus ojos demasiado tiempo a la fuente de luz.
- No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas.
- Las pilas deben insertarse en la polaridad correcta.
- Las baterías usadas deben retirarse del producto.
- Las pilas deben desecharse de forma segura. Deposítelos en los contenedores de recolección provistos (pregunte a su distribuidor) para proteger el medio ambiente.

EQUIPOS DE CLASE II:

Este equipo, por su diseño, no requiere una conexión segura a un sistema eléctrico de puesta a tierra. ¡Peligro de descarga eléctrica! No intente nunca reparar este aparato usted mismo. En caso de avería, las reparaciones sólo deben ser realizadas por personal cualificado.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Amplificador
- 2 x Altavoces
- 1 x Cable de alimentación
- 1 x Cable AUX
- 1 x Mando a distancia
- 1 x Manual de usuario



ELIMINACIÓN DE PRODUCTOS



No tirar los aparatos marcados con la basura. Ayude a proteger el medio ambiente y su seguridad, recicle sus productos eléctricos y electrónicos. El dispositivo y su embalaje deben dejarse en su punto de recogida local para su reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales. Para informarle sobre el desguace y el reciclaje. Algunos centros de recogida aceptan productos de forma gratuita.



Reciclaje: Nuestro embalaje puede estar sujeto a un orden de clasificación. Para obtener más información, consulte a su municipio local.
PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE – DIRECTIVE 2012/19/UE
Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea.

Especificación del transmisor inalámbrico :

RANGO DE FRECUENCIA	POTENCIA DE SALIDA MÁXIMA
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW (10dBm)

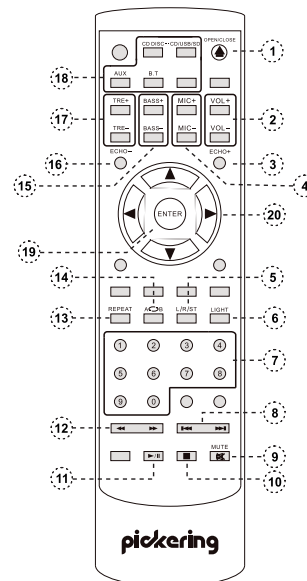
Restricciones de país :

Este dispositivo está diseñado para uso doméstico (interior) y de oficina en todos los países de la UE (así como en otros países que aplican directivas europeas en la UE). objeto) sin restricciones, excepto para los países mencionados a continuación.
Francia - Uso interno sólo para las bandas 2454 a 2483,5 MHz
Italia - Se requiere una autorización general para el uso fuera de sus propias instalaciones.

VERSIÓN BLUETOOTH (AUDIO INALÁMBRICO BT)

5.0

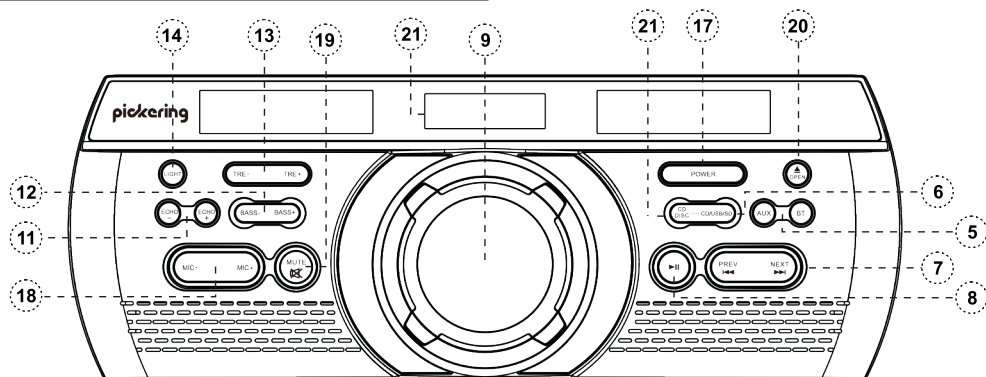
FUNCIONES DE CONTROL REMOTO



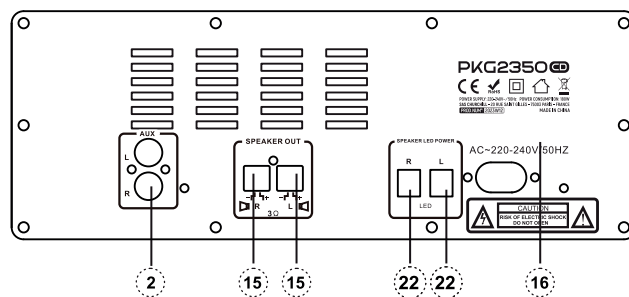
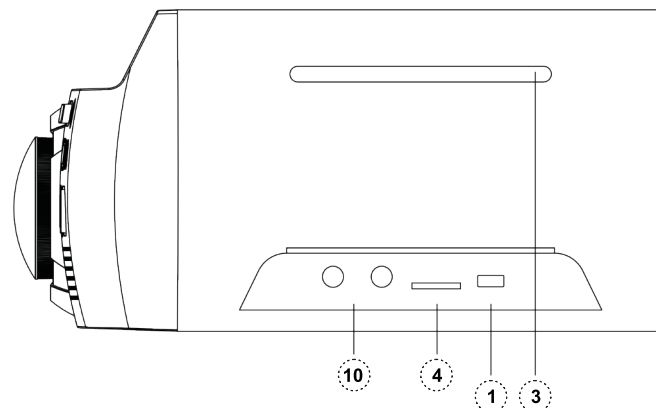
1. Abridor de CD
2. Subir/bajar volumen
3. Eco +.
4. Volumen del micrófono +/-
5. Botón de selección del canal izquierdo/derecho del CD
6. Encendido/apagado del modo de iluminación
7. Teclas numéricas
8. Pista anterior / siguiente
9. Modo silencio
10. Cancelar modo silencio
11. Reproducir / Pausa
12. Avance rápido / Rebobinado
13. Función de repetición
14. Botón de repetición de CD
15. Graves +/-
16. Eco -
17. Agudos +/-
18. Modo AUX / BT / SD / USB / CD
19. Confirmación del modo de repetición de CD
20. Configuración del reproductor de CD

NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recíclalos. donde hay centros para eso. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre cómo reciclarlos.

FUNCIONES DE CONTROL DEL PANEL



1. Entrada USB
2. Entrada auxiliar
3. Reproductor de CD
4. Ranura para tarjetas SD
5. Modo BT / AUX
6. Modo CD / USB / SD
7. Pista siguiente / anterior
8. Reproducir / Pausa
9. Volumen
10. Entrada de micrófono 1 y 2
11. Eco +/-
12. Graves +/-
13. Agudos +/-
14. Animación ligera
15. Salida de altavoz I/D
16. Entrada de alimentación
17. Encendido/apagado
18. Volumen MIC +/-
19. Modo silencio
20. Expulsar CD
21. Reproducción de CD
22. Entrada de luz LED de altavoz



INSTALACIÓN Y ENCENDIDO

1. Conecte los cables de los altavoces a las tomas « **SPEAKER OUTPUT** » (15) de la parte posterior del amplificador, luego los cables de iluminación LED a las tomas "SPEAKER LED POWER" (22).
2. Conecte el cable de alimentación a la toma « **AC** » (16) de la parte posterior del amplificador y, a continuación, a una toma de corriente.
3. Pulse el botón « **POWER** » (17) de la toma de corriente.

REPRODUCIR UN ARCHIVO DE MÚSICA MP3 DESDE UN SOPORTE USB

1. Conecta el soporte USB en la ranura « **USB** » (1).
 2. Active el modo USB con el botón « **CD/USB/SD** » (6).
- (Sólo tiene que pulsar el botón unas cuantas veces para que se active la función USB).

REPRODUCIR UN ARCHIVO DE MÚSICA MP3 DESDE UN SOPORTE SD

1. Conecte el soporte SD en la ranura « **SD** » (4).
 2. Active el modo SD con el botón « **CD/USB/SD** » (6).
- (Basta con pulsar el botón varias veces para que se active la función SD).

USO DE AUXILIAIRE 3.5MM ENTRADA

1. Conecte un cable AUX RCA a 3,5 mm a la entrada « **AUX** » (2).
2. Active el modo auxiliar con el botón « **AUX** » (5).

FUNCIÓN BT DE AUDIO INALÁMBRICO :

1. Activa la función de audio inalámbrico con el botón « **BT** » (5).
2. Activa la función de audio inalámbrico en tu dispositivo (smartphone, tablet, etc.).
3. Seleccione « **PKG2350** » en la lista de dispositivos encontrados.

USO DE LA RANURA PARA CD

1. Pulse el botón « **OPEN** » (20) e inserte un CD en la ranura « situada en el lateral de la unidad (3) (con la etiqueta del CD hacia arriba). Para expulsar el CD, pulse de nuevo el botón « **OPEN** » (20).
 2. Active el modo « **CD** » con el botón « **CD/USB/SD** » (6).
- (Basta con pulsar el botón varias veces para que se active la función CD).
3. Pulse el botón « **CD DISC** » para iniciar la reproducción.

Información: Si no hay ningún CD insertado, la unidad iniciará automáticamente la reproducción desde la entrada de tarjeta SD. Si no hay ninguna tarjeta SD insertada, la unidad iniciará automáticamente la reproducción desde la entrada de la unidad flash USB.

ANIMACIÓN LUMÍNICA

1. Pulse el botón « **LIGHT** » (14) para encender/apagar las luces del panel de control del amplificador y del altavoz.

CHURCHILL

Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant :

Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Certificeren en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid alleen de volgende producten:

Zertifizieren und deklarieren Sie unter unserer alleinigen Verantwortung nur die folgenden Produkte:

Certificar y declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :

Certificare e dichiarare sotto la nostra esclusiva responsabilità solo i seguenti prodotti:

Marque | Brand : **PICKERING**

Type ou modèle | Type or model : **PKG2350-CD**

Désignation commerciale | Designation : **Système de sonorisation amplifié**

Est conforme à la directive :

Está em conformidade com a directiva :

Is complies with the directive :

Volvoet aan de richtlijn :

Entspricht der Richtlinie :

Cumple la directiva :

Conforme alla direttiva :



2014/53/UE

Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :

A full compliance statement is available by download or email at:

Een volledige verklaring van overeenstemming is beschikbaar om te downloaden of per e-mail op :

Eine vollständige Konformitätserklärung steht zum Herunterladen oder per E-Mail zur Verfügung unter :

Una dichiarazione di conformità completa è disponibile per il download o per e-mail all'indirizzo :

Puede descargarse una declaración de conformidad completa o enviarse por correo electrónico a :

direction@churchill.world

<https://www.churchill.world/telechargement>

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
FR05811221894 / RCS Paris 811 221 894
Email : direction@churchill.world

Fait à Paris (France), le 18/02/2023

ASSISTANCE | UNTERSTÜTZUNG | ASISTENCIA | ASSISTENZA | ASSISTÊNCIA

- Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par e-mail à cette adresse :
 - If you need assistance with this product, you can reach the technical service by e-mail at this address:
- Indien u hulp nodig heeft met dit product, kunt u de technische dienst bereiken via e-mail op dit adres:
- Wenn Sie Hilfe mit diesem Produkt benötigen, können Sie den technischen Dienst per E-Mail erreichen unter dieser Adresse:
 - Si necesita ayuda con este producto, puede contactar con el servicio técnico por correo electrónico en esta dirección:
 - Se avete bisogno di assistenza con questo prodotto, potete raggiungere il servizio tecnico via e-mail a questo indirizzo:
 - Se precisar de assistência com este produto, pode contactar o serviço técnico por e-mail neste endereço:

assistancepickering@churchill.world

pickering

PKG2350 CD



Téléchargement notices d'utilisation
Download instructions for use
Gebruikershandleidingen downloaden
Benutzerhandbücher herunterladen
Descargar los manuales de usuario
Descarregar instruções de utilização
Scarica le istruzioni per l'uso

<https://churchill.world/telechargements>

Version 2.02.23

Visuels non contractuels - Spécifications sujettes à modification sans préavis - Sous réserve d'erreurs typographiques.
Non-contractual visuals - Specifications subject to change without notice - Subject to typographical errors.